



HICE

News

No.431

AUTUMN
2023Hamamatsu Foundation for International Communication and Exchange
Fundação Internacional de Hamamatsu

公益財団法人 浜松国際交流協会 (HICE)

2023年秋号



楊 淳婷(ヤン チュンティン)氏

山口 祐香氏

南田 明美氏

鈴木 恵梨香 (HICE)

関 鎮京(ミン ジンキョン)氏

インターカルチュラル・シティ浜松シンポジウム2023を開催しました

9月18日(月・祝) アクトシティ浜松コンgresセンターにて、「研究者・実践者から聞く多文化共生の先進地、浜松で考える「アートを活かしたゆる〜いまちづくり」-きく・つなぐ・ひらく-」を開催しました。このシンポジウムでは、在住外国人や移住者などが持つ文化的多様性をまちの活力とするインターカルチュラル・シティの考えに基づき、アートの視点から多文化共生の取り組みを考えました。

浜松市内だけではなく関東や関西から、学生、研究者、国際交流協会関係者、アートに携わる方など、60名ほどの参加がありました。登壇者からは様々な事例や取り組み、それに至るまでの経緯や分析などが語られ、アート活動が多文化共生の場づくりにつながる様子や可能性を感じることができました。登壇者と直接話せる最後の交流会では、各グループとも様々な議論が盛り上がり、そこで新たな出会いも生まれていました。



浜松市外国人住民数

国 籍	人 数
ブラジル	9,756
フィリピン	4,370
ベトナム	4,203
中国	2,262
ペルー	1,793
インドネシア	1,416
韓国	1,002
その他(78国等)	3,135
総数(85国等)	27,937
浜松市総人口	790,170

住民基本台帳による
※総人口は外国人住民数を含む

2023年9月1日現在

詳しくはホームページをご覧ください



多文化共生センター ワンストップ相談コーナー	ONE-STOP CONSULTATION CORNER SETOR DE CONSULTAS MULTILÍNGUE						
	げつ Segunda Monday	か Terça Tuesday	すい Quarta Wednesday	もく Quinta Thursday	きん Sexta Friday	ど Sábado Saturday	にち Domingo Sunday
Português / ポルトガル語	9:00～17:00	9:00～17:00	9:00～17:00	9:00～17:00	9:00～17:00	9:00～17:00	—
English / 英語	13:30～16:30	13:30～16:30	13:30～16:30	13:30～16:30	13:30～16:30	—	—
Tiếng Việt / ベトナム語	—	13:00～17:00	—	13:00～17:00	—	13:00～17:00	—
Filipino / フィリピン語	—	9:00～17:00	—	9:00～17:00	—	9:00～17:00	—
Español / スペイン語	—	—	—	—	—	13:00～17:00	—
中国語 / 中国語	—	※相談員がいないときはテレビ電話で通訳ができます。				13:00～17:00	—
Bahasa Indonesia / インドネシア語	—	—	—	—	—	13:00～17:00	—

10/14・10/26・11/18・11/30・12/16
外国人のための無料弁護士相談 FREE 10月26日(水) 拡大版 定員12名

外国人のための無料弁護士相談 FREE 10月26日(水) 拡大版 定員12名

Free Consultation with a Lawyer
Free Legal Counseling Supported by Shizuoka Lawyers Association / 1-4pm (reserve three days in advance) / English, Portuguese, Indonesian, Vietnamese, Filipino, Chinese and Spanish supported. For other languages, please contact us. Limit : 6 People per day

Consulta Jurídica Gratuita
Cooperação- Ordem dos Advogados da Província de Shizuoka / Inscrição com antecedência mínima de 3 dias / Atendimento das 13:00 às 16:00 / Interpretes em português, inglês, espanhol, indonésio, chinês, filipino e vietnamita. Para os demais idiomas, consulte-nos.

●時間:13:00-16:00 ●定員:各回6名程度 ※3日前までに予約してください。 ●通訳:ポルトガル語、英語、フィリピン語、ベトナム語、スペイン語、インドネシア語、中国語、その他(お問い合わせください)

10/7・11/4・12/9
外国人のための無料行政書士相談と外国人と日本人の間のトラブルの調停相談 (行政書士ADR) FREE

外国人のための無料行政書士相談と外国人と日本人の間の
トラブルの調停相談 (行政書士ADR) FREE

Free Consultations with a Certified Administrative Specialist for Foreign Residents&Administrative Scrivener – Alternative Dispute Resolution ADR
This consultation is for advice on procedures such as residency, the registration of vehicles, nationality and marriage as well as issues which may have occurred between foreign residents and Japanese people in your home, school, work or region due to cultural difference.

Consulta Gratuita com despachante para tramitação de documentos e mediação para resolução de problemas (despachante ADR)
Consulta sobre visto, naturalização, casamento, registro de automóveis; problemas familiares, na escolas dentre outros gerados por diferenças culturais entre japoneses e estrangeiros.

●時間:13:00-16:00 ●定員:各回4名 ※3日前までに予約してください ●内容:在留資格、国籍、結婚、自動車登録などの手続きについての相談 ●通訳:ポルトガル語、英語、フィリピン語、ベトナム語、スペイン語、インドネシア語、中国語、その他(お問い合わせください)

10/5・11/2・12/7・1/11
名古屋入管による在留資格についての無料相談 FREE

名古屋入管による在留資格についての無料相談 FREE

Free Consultations on Status of Residence
Nagoya Immigration Bureau's and Residency Office Support Staff can advise you in person based on your individual case.

Consulta Gratuita com a Imigração de Nagoya
Orientações com o agente do setor de apoio ao residente da Imigração de Nagoya.

●時間:13:00-16:00 ●定員:4名 ※3日前までに予約してください ●通訳:ポルトガル語、スペイン語、英語、フィリピン語、ベトナム語、インドネシア語、中国語、その他(お問い合わせください) ●内容:名古屋出入国在留管理局の在留支援担当職員が個別のケースについて、直接相談にのります。



公益財団法人浜松国際交流協会 (HICE) (HICEは下記施設の事業運営を浜松市から受託しています。)

浜松市多文化共生センター
(HICE事務局)
TEL.053-458-2170 / 053-458-2185
FAX.053-458-2197
MAIL info@hi-hice.jp

浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4F
●開館日:年末年始(12月29日～1月3日)及び休館日を除く通年
●開館時間:9:00～17:30 JR「浜松駅」北口から徒歩約10分



浜松市外国人学習支援センター
(U-ToC)
TEL.053-592-1117
FAX.053-592-1179
MAIL u-toc_info@hi-hice.jp

浜松市西区雄踏町字布見9611-1
●開館日:月～金曜日(土・日・祝日・年末年始は休み)
●開館時間:9:00～17:00 JR「舞阪駅」北口から徒歩約10分(約1.0km)



編集後記

10月29日(日)はインターナショナルフェスティバル2023が開催されます。前回のはままつグローバルフェアのワールドステージで魅惑のステージを披露してくれた17団体のグループが今度はソラモの舞台上で魅せてくれます! 世界の料理ブース、フォトブースで写真も取れますので、みなさんぜひお越しください。お待ちしております! (G)

～Sinta o Mundo em Hamamatsu～ ～Feel the World in Hamamatsu～

FESTIVAL INTERNACIONAL DE HAMAMATSU 2023

HAMAMATSU INTERNATIONAL FESTIVAL 2023

29 de outubro de 2023 (domingo), das 10:00 às 18:00 horas
October 29 (Sunday), 2023, 10:00~18:00

Galeria Soramo Hamamatsu
Hamamatsu's Gallery Mall Soramo

Realização: Comissão Organizadora do Festival Internacional de Hamamatsu
Held by the Hamamatsu International Festival Committee

HICE – Fundação Internacional de Hamamatsu
HICE – Hamamatsu Foundation for International Communication and Exchange

EVENT SCHEDULE



10/21 SAT Class for Supporters of Foreign Children facing Developmental Issues ~Study Basic Mental Health Support through Case Studies ~

Intercultural Center

11/11 SAT Legal Advice Cases Involving Foreign Residents

Intercultural Center

11/16 THU Special Pension Consultations For Foreign Residents

Intercultural Center

12/2・3/23 SAT SAT Improve your Career Prospects by Learning Accurate Japanese -For Young People who Grew up in Japan!

Intercultural Center

If a well-spoken person uses incorrect grammar and honorifics, or only basic vocabulary, they may be seen as less competent. Just a few changes to your Japanese can help you improve your career prospects! Let's learn together.

FIND A JAPANESE CLASS



10/2・3/22 Beginners Class

U-ToC

10/16・1/30 Reading & Writing Class

U-ToC

10/17・3/19 Intermediate Class

Online

12/2・2/24 Hiragana, Katakana and Kanji Class Higashi Ward

Kaba Community Collaboration Center

INFORMATION



10/1 SUN Intercultural SHIZU Cup 2023

Otsuka Ground, Hamamatsu

10/15 SUN Indonesian Festival in Hamamatsu – 2023

Shinkawa Mall (Naka-ku, Tamachi 230-28)

CALENDÁRIO DE EVENTOS



10/21 SAB Palestra para Apoiadores de Pais e Crianças Estrangeiras com Dificuldades de Desenvolvimento

Centro Intercultural

11/11 SAB Seminário sobre Casos Jurídicos Envolvendo Estrangeiros

Centro Intercultural

11/16 QUI Consulta Especial sobre Aposentadoria aos Estrangeiros

Centro Intercultural

12/2・3/23 SAB SAB Aos jovens que cresceram no Japão - Vamos Aprender a Usar o Idioma Japonês Corretamente para o Desenvolvimento Profissional!

Centro Intercultural

Se uma pessoa que fala bem o idioma japonês, mas usa gramática e o tratamento honorífico incorretos ou apenas vocabulário simples, ela pode ser vista como menos competente. Algumas modificações em seu japonês podem alavancar a sua carreira! Vamos estudar juntos.

CLASSES DE JAPONÊS EM HAMAMATSU



10/2・3/22 Classe para nível básico

U-ToC

10/16・1/30 Leitura e Escrita

U-ToC

10/17・3/19 Curso Intermediário

Online

12/2・2/24 Hiragana, Katakana e Kanji Higashi-ku

Kaba Kyodo Center

INFORMAÇÕES



10/1 DOM Intercultural SHIZU Cup 2023

Otsuka Ground, Hamamatsu

10/15 DOM Indonesia Festival in Hamamatsu 2023

Shinkawa Mall (Naka-ku, Tamachi 230-28)

浜松日本語学習支援団体ネットワーク会議

7月27日(木)、外国人学習支援センターにおいて、市内で日本語学習支援を行う団体が集まるネットワーク会議が開かれました。この会議は、浜松市が文化庁「地域における日本語教育の総合的な体制づくり事業」を活用し実施したもので、HICEは浜松市から委託を受けて地域日本語教育の体制づくりに取り組んでいます。

会議には、12団体21名が参加しました。はじめに地域日本語教育総括コーディネーターが地域日本語教育アクションプランを解説し、次にアクションプランの取組の一つである「2-2-3 放課後日本語補習教室の実施」について、望ましい教室の姿を検討しました。主に子どもの支援をしている団体が中心となって、グループでディスカッションをし、その後会場で共有しました。「放課後の時間帯(15～17時)に動ける人材を確保するにはどうしたらよいか」「学校での放課後支援は担当の先生次第。理解を得るためにどうすれば良いか」「学校で放課後支援がやれるとよい。そのためコーディネーターを配置してほしい。コーディネーター研修があると良い」「高校生年齢で来日する子にとっては、日本社



会に触れるチャンスが高校からになる。高校生年齢で来日する子にも学校や地域で安心して学べる環境づくりを提供してほしい」等の活発な意見が出されました。これらの意見は、体制づくり事業の司令塔である総合調整会議にて報告され、来年度の企画に生かされることとなります。

また、会議後には「アクションプランの説明を聞き「人」を大事にしているのが良く伝わって感動した」や「いろいろな団体と意見交換ができて有意義だった」等の声も寄せられ、ネットワーク会議の意義を感じました。

浜松市は全国に先駆けて行政が主体となる外国人学習支援センターを開設し体系的に日本語を学べる環境を作ってきました。しかし、それよりずっと前から、日本語学習支援は市民ボランティアらの活動に支えられてきており、今現在も日本語を学べる場が各地で開催されています。体制づくりを行うには、行政だけでは裾野は広がらず、かといってボランティア活動に依存しているのは安定的に学習機会を提供することはできないため、官民の円滑な連携が必要です。ネットワークの構築だけではなく、それが強固につながり協働へと発展するよう対話を続けていきたいと思ひます。



自治会長さんたちが外国人住民と語り合う 地域共生自治会会議(7月22日)

浜松市の自治会数は743。自治会加入率は約94%で、全国的に見ても高い加入率と言われています。地域に暮らす外国人住民の方も多くが自治会に加入しています。外国人住民の暮らし方は様々ですが、ここ数年は一戸建ての住宅を購入して地域に根を張って暮らしていく人も増えてきました。これまで外国人の方があまり暮らしていなかった古い戸建て住宅の多い地域に外国人の隣人を迎えることになった自治会では、どのように外国人の方々を迎えて一緒に自治会活動を運営していくのか、とまどっているところもあります。

HICEでは、2008年から自治会における多文化共生の地域づくりに力を入れ、回覧物の翻訳や防災訓練等での通訳派遣を行ってきましたが、一年に一回、自治会役員の方々向けの研修兼情報交換会として「地域共生自治会会議」を開催しています。昨年度と今年度は、外国人住民がどのような思いで日本で暮らしているのか、実際の自治会活動でどのような疑問や思いがあるのかなどを外国人住民から直接話を聞く機会を設けました。今年度は30自治会から32人もの方が参加しました。メインテーマとして、まずブラジルやフィリピン、ベトナム出身のHICE職員が来日事情や母国の様子、日本で暮らすことになった経緯や子育て・地域活動での



大変だったことなどを人生を振り返りながら話しました。その後、インドネシア、中国、ペルーなども含め6か国の各職員を囲んで5,6人のグループに分かれ、ざっばらんに話し合う時間を設けました。参加した自治会長さんたちからは、「(外国人の方の)本音が聞けた」「お互い人間同士だということを再認識した」「まずはコミュニケーションから、相手を受け入れることから始まるということを実感した」など充実した話し合いだったことがうかがえました。時間が足りない、という声もあったほどです。自治会長さんたちにとっては、身近な外国人の方々や直接語りあえたことが大きな収穫だったようです。HICEとしては今後もこのような機会をつくっていききたいと考えています。

インターカルチュラル・シティ： 地域で活躍する外国人市民インタビュー (取材年：2022年)

ホセ・カルロス介護福祉士事務所 代表 ホセ・カルロスさん

今回お話を伺ったのは、15歳で来日し、18歳から介護の現場でキャリアを積み、24歳で国家資格の介護福祉士を取得、その後、介護福祉士として活動しながら、外国籍の方が介護施設で働きやすいよう、日本の文化や日本人の考え方も一緒に学ぶ「外国人のための介護職員初任者研修」の講師として活躍しているペルー出身のホセ・カルロスさんです。

来日したきっかけを教えてください

父は教師、母は看護師をしておりましたが、ペルーでは資格を持っていても働く場所が限られていました。出稼ぎのため、両親と一緒に15歳で来日しました。飛び級で、ペルーでは高校2年生まで終了していましたが、ペルーの高校卒業資格を得るために、南米系の外国人学校のムンド・デアグリアに1年間通い、ペルーの高校卒業の資格を取りました。

ペルーの高校卒業資格を取得後、日本の高校も通ったそうですね

高校入試を受け、新居高校の定時制に入学しました。当時の日本語のレベルは日本語検定試験のN4で、日常生活でややゆっくり話される会話であれば聞き取れる程度でした。コミュニケーションとなるとなかなか難しく授業が理解できず、それが理由で高校1年生の時に一カ月間、不登校になりました。それでも日本語が分からない僕のために、当時の担任の先生が授業の1時間前に自分だけの日本語教室の時間を作ってくれました。そのおかげで、授業にもついていけるようになり、学校に通うことができました。良い先生に出会えたことで今の自分がいます。



定時制に通いながら昼間は介護の仕事をしたきっかけを教えてください

看護師の母の影響で子どもの頃から人にかかわる仕事が好きだと思っていました。自分にできることは何かと両親に相談したときに介護の仕事が勧められました。7時～16時まで介護の仕事をして、その後17時半～22時まで学校でした。介護の仕事で年配の方と接するうちにどんどん日本語が上達しました。日本語を1日中浴びる生活をしていたため、吸収が早かったのだと思います。

言語の他に日本で大変だったことはどんなことでしょうか

食事です。ペルーの主食はお米ですが、ニンニクと塩を入れて炊いた味がついています。日本の白米はペルーのごはんに比べて味気なく食べるのに苦労しました。ペルー料理は「しょっぱい」「すっぱい」ですが、日本の料理は「甘い」「甘酸っぱい」「甘い」があります。料理に甘い味がついていることに驚き、口にするのが難しかったです。日本の食事になれるまで5年はかかりました。

日本とペルーの文化の違いを一番感じた瞬間はどんなときでしたか

ペルー人はオープンマインドの方が多く、知らない人同士でもすぐに仲良くなる文化です。他人の畑に勝手に入ってミカンを食べても当たり前のことで誰も何も言いません。日本の文化を知らなかった15歳当時、学校の帰り道に、勝手に畑のミカンを取って食べてしまいました。農家のお父さんがとても良い方で、ミカンを食べた僕を叱るのではなく、日本の当たり前「人のものを勝手にとって食べるのはダメ。人に迷惑をかけてはダメ」を教えてくださいました。「迷惑」の言葉の意味が分からず辞書で調べました。日本文化について理解を深めるきっかけになった出来事でした。

18歳で介護の仕事をしたカルロスさん。その後、キャリアアップのため、特別養護老人ホーム、地域密着型サービス、サービス付き高齢者向け住宅、デイサービスと介護の全てのジャンルで働き、経験を積みました。働きながら国家資格の「介護福祉士」の資格を取得。自らの経験をこれから介護の仕事に就きたいと思う外国籍の方に「介護職員初任者研修」の講師を担当。今年の2月に独立しホセ・カルロス介護福祉士事務所を開設。次の章では介護の仕事について伺います。

日本語で困っている外国人社員の方へ

あなたの会社に
日本語教師、派遣します!

ご要望に合わせたカリキュラムをオーダーメイド。まずはお電話を!

(担当: 松葉 / 鈴木)

学校法人 静岡理工科大学
浜松日本語学院
Hamamatsu Japan Language College

浜松市中区中央 3-10-8
浜松日本語学院
(担当: 鈴木 / 秋山)

Tel. 053-450-6590



外国人のための介護職員初任者研修 日本文化への理解を深め介護のエキスパートを育てたい



国家資格の「介護福祉士」を取得した経緯を教えてください

実務経験3年以上で国家資格試験を受けることができました。外国籍の自分が日本で正社員として働くためには国家資格が武器になります。専門用語が多く理解が難しい面もありましたが猛勉強して合格しました。

国家資格を得てから何が一番変わりましたか

「しっかり勉強した人」として認められるようになったと思います。キャリアアップのための転職もスムーズでした。

外国籍の方のための介護職員初任者研修の講師を始めた理由を教えてください

外国籍の方にどんな介護士になりたいか尋ねると「パーティーみたいに明るく人お手の人になりたい。毎日パーティー」という返事が返ってきます。逆に日本人は「時間を守り、きっちり仕事をすることが基本」と、かなり感覚に違いがあると感じました。介護の基本的な講座だけでは外国籍の方が現場で周りの方とうまくやっていけないのではないかと不安に感じたのが大きかったです。日本文化も一緒に教えることで、お互いが理解しあえる環境を作りたいと思ったので講師をはじめました。



具体的な授業の内容を教えてください

介護職員初任者研修のテキストをみると難しい言葉だらけです。自分も理解に苦しんだ経験から外国籍の方にわかる優しい日本語に置き換えて授業を行っています。



今後について聞かせてください

今まではオンラインレッスンがメインでしたが、コロナの状況を見て、対面形式で授業を行うようにしていきたいと思っています。外国籍の方が日本で活躍できるよう手助けするのが僕の仕事です。「あの職員さんに見てもらえてよかった」と思われるような人材が増えてくれたらと願っています。

今後の活躍も楽しみにしています。本日はありがとうございました。

ホセ・カルロス

1991年生まれ。15歳で来日。看護師である母の影響を受け、幼少の頃から人の役にたきたいと思うようになり、18歳で介護の道に。2016年国家資格の介護福祉士を取得。現在、介護職員初任者研修の講師として活躍。今年2月にホセ・カルロス介護福祉士事務所を開設。

~浜松で世界を感じる~
はままつインターナショナルフェスティバル2023
HAMAMATSU INTERNATIONAL FESTIVAL 2023
開催日: 2023年10月29日(日) 10:00~18:00
開催場所: 浜松市ギャラリーモールソラモ(中区砂山町320-1)
詳細ページ (HAMAPO内)
主催: 浜松多文化創造活動促進事業実行委員会 事務局: (公財) 浜松国際交流協会

ブラジル、フィリピン、ベトナム、ペルー、インドネシアなど17団体によるダンスや演奏のパフォーマンス
多文化共生を応援している企業の協賛ブース
世界の料理 (インド、インドネシア、トルコ、ブラジル、ベトナム)
出演者と写真が撮れるフォトブース、顔ハメパネル

イベント スケジュール

10/15 ① グローバル人材セミナー「なぜ日本人はゾウをたべないのですか?~食べものの多様性から持続可能な世界のあり方を考える~」
クリエート浜松1階ふれあい広場

10/21 ② 発達に困難を抱える外国人の子どもと保護者の支援者向け研修会「メンタルヘルス支援の基礎と事例検討」
多文化共生センター

11/11 ③ 外国人を取り巻く「法律相談の事例」について
多文化共生センター

11/27. 3/11 ④ 第2期日本語ボランティア養成講座
積志協働センター(東区積志町1825)

11/16 ⑤ 外国人のための年金特別相談会
多文化共生センター

11/19. 12/3 ⑥ 国際理解教育ファシリテーター養成講座【実践編】
多文化共生センター

12/2. 3/23 ⑦ 日本育ちの若者向け! キャリアアップのために正確な日本語を学ぼう
多文化共生センター

1/25 ⑧ 異文化理解と経営戦略セミナー
~外国人材が辞めない職場~
クリエート浜松 2Fホール

日本語教室

10/2. 3/22 ① 日本語教室・初級
U-ToC

10/16. 1/30 ② 日本語教室・中級
オンライン

10/17. 3/19 ③ 日本語教室・読み書き
U-ToC

12/2. 2/24 ④ ひらがな・カタカナ・漢字クラス(東区)
蒲協働センター(東区子安町309-1)

お知らせ

10/1 ⑤ 第3回多文化SHIZUカップ
浜松市大塚グラウンド(南区大塚町 地内安間川河川敷)

10/15 ⑥ インドネシア・フェスティバル in 浜松 2023
新川モール(中区田町230-28 遠州鉄道第一通駅高架下南側)

11/3 ⑦ JICA海外協力隊募集説明会
浜松こども館 ここい〜ら ギャラリー3(ザザシティ浜松中央館5階)
参加無料 / 予約不要 / 入退場自由
JICA海外協力隊の制度説明や体験談のほか、個別相談もできます。
お気軽にご参加ください。
https://www.jica.go.jp/volunteer/seminar/place/

10月は**はままつ多文化共生MONTH(月間)**です。
浜松市では毎年10月を、はままつ多文化共生MONTHとしています。現在、約85ヶ国・地域、27,000人以上の外国籍市民が住んでいます。海外生まれだけでなく30年以上住む人、浜松生まれ育ちの人、日本国籍を持つ人などルーツや来日経路が色々の「ハマッツ人」です。在住外国人との交流や多文化共生についての情報を知りたい方は、「HAMAPO」やHICEのFacebook、Instagramをぜひ覗いてみてください♪

あなたも**日本語教師**になりませんか?
(日本語教師養成講座)

詳しくはコチラをCHECK!
学校法人 静岡理工科大学
浜松日本語学院
Hamamatsu Japan Language College
Tel. 053-450-6590
浜松市中区中央 3-10-8
浜松日本語学院
(担当: 鈴木 / 秋山)

浜松市多文化共生センター 紹介動画
浜松国際交流協会公式YouTubeチャンネル
Consultation Hamamatsu

Yasashii Nihongo やさしい日本語
Tiếng Việt ベトナム語
Português ポルトガル語
English 英語
Filipino フィリピン語
日本語

日本語教師養成講座
一文化庁届出受理講座 420時間カリキュラム対応一
オンライン / 通学 選べる学習スタイル
2021年日本語教育能力検定 合格率 **69.5%** 全国平均の **2.3倍** 受験者305名中212名合格
教育訓練給付制度指定講座 受講料の最大 **20%** 上限 **10万円** が給付されます ※条件あり

日本語教師講座説明会 毎日開催! (無料/事前予約制)
① 11:00~ ② 14:00~ ③ 16:00~ ④ 19:00~
入学金50%OFF
human ヒューマンアカデミー
浜松校 静岡県浜松市中区鍛冶町140番地 浜松Cビル6階
0120-490-192